

EIB/KNX ALIMENTE PAR ETS 3

Une technologie indépendante internationale

EIB/KNX est la première plate-forme de technologie indépendante ouverte et sans licence au monde pour systèmes intelligents de technique de gestion du bâtiment et de domotique.

Elle permet une intégration efficace et économique de différents domaines dans la construction de logements et de bâtiments fonctionnels. Conformément à la norme EN 50090, EIB/KNX satisfait en tous points aux critères européens et internationaux en vigueur.



Un logiciel qui se maîtrise facilement

Pour planifier, configurer et programmer l'EIB/KNX, il faut disposer de l'outil approprié, à savoir le logiciel. Avec le nouvel ETS 3, nous vous offrons un outil logiciel qui répond à toutes les exigences. Ceux qui n'ont aucune expérience de l'utilisation d'ETS, peuvent apprendre à employer le programme et à planifier de petites applications avec la version de test. Un programme d'apprentissage spécial s'avère à cet égard précieux dans toutes les phases du niveau de connaissances. Et ceux qui souhaitent offrir activement la technique EIB/KNX à leurs clients, peuvent se lancer dans le monde intelligent de la technique de bus avec la version de base ETS 3. Ils seront ainsi directement en mesure de planifier et d'exécuter de petits projets.

Le futur, c'est déjà aujourd'hui

En deux mots comme en cent : les entreprises d'installation sont bien armées pour affronter l'avenir dès lors qu'elles peuvent accéder au rang des fournisseurs de systèmes intelligents de technique de gestion du bâtiment et de domotique EIB/KNX.

C'est en tout cas une garantie de vos futurs succès de vente. Les professionnels qui utilisaient jusqu'à présent l'ETS 2 peuvent désormais passer sans problème à la nouvelle version améliorée ETS 3 Professionnel et se mettre directement à la tâche.

EIBA est un partenaire de:



Konnex Association

CONTENU

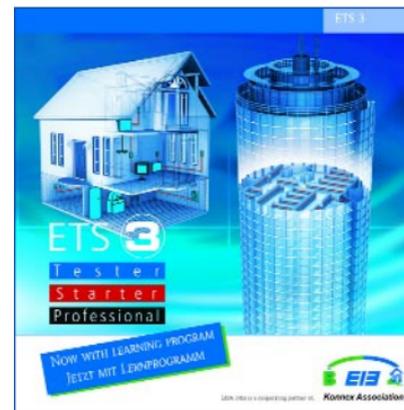
EIB/KNX alimenté par ETS 3	2
Qu'est-ce que l'ETS ?	5
Qui utilise l'ETS 3 Professionnel ?	6
Un outil pour toutes les applications	7
Un outil pour tous les produits	8
Quelles sont les nouveautés de l'ETS 3 Professionnel ?	9
Doublez votre productivité avec ETS 3	10
L'ETS 3 se connecte via USB, LAN ou Internet	11
Diagnostic	12
Documentation de projet	12
Comment commander une clé de licence ?	12
Comment obtenir la clé de licence définitive ?	14
Et que coûte l'ETS 3 ?	15
Mises à niveau permanentes - notre engagement	16
Bases de données ETS du fabricant	17
Assistance technique	17
Configuration système requise pour l'ETS 3 ?	18
Formation à l'utilisation de l'ETS	19
ETS 3 Tester	20
ETS 3 Starter	21
Commande par fax de l'ETS 3	22

QU'EST-CE QUE L'ETS

L'ETS est le logiciel de planification et de configuration des systèmes intelligents de technique de gestion du bâtiment et de domotique EIB/KNX. L'ETS existe depuis 1993 et compte à ce jour plus de 17.000 utilisateurs professionnels.

L'ETS est absolument unique en son genre. Ce logiciel peut être employé dans le monde entier pour tous les projets EIB/KNX et tous les appareils EIB/KNX. C'est pourquoi cet outil d'installation fait partie de facto de la norme EIB/KNX. Toutes les données spécifiques de produits certifiés de tous les fabricants EIB/KNX peuvent être importées dans l'ETS. Le concept système EIB/KNX offre, avec l'ETS, un logiciel simple indépendant des fabricants et des vendeurs - aussi bien pour les planificateurs que pour les entreprises d'installation.

Avec l'ETS 3, vous disposez d'un ETS d'une toute nouvelle génération. Le logiciel se décline en trois versions, adaptées aux différents niveaux de connaissances : le Tester pour l'apprentissage, le Starter pour les petits projets dans la construction de logements et le Professionnel pour les grands projets dans la construction de bâtiments fonctionnels et industriels.



QUI UTILISE L'ETS 3 PROFESSIONNEL ?

L'ETS 3 Professionnel est la version qui s'adresse aux partenaires et aux installateurs EIB/KNX formés et expérimentés. C'est le dernier successeur en date de l'ETS 2.

L'ETS 3 Professionnel apporte une aide précieuse dans les phases suivantes de la réalisation de projets de technique de gestion du bâtiment et de domotique :

1. Etude de projet
2. Mise en service
3. Documentation de projet
4. Diagnostic et dépannage

ETS 3
Professional

L'ETS 3 Professionnel vous permet d'échafauder des projets de bâtiments intelligents, de quelque taille que ce soit.

Si vous n'êtes pas familiarisé avec la technique EIB/KNX, mais que vous souhaitez néanmoins vous y initier, vous pouvez apprendre très simplement de vous-même l'utilisation du logiciel avec l'ETS 3 Starter.

Vous découvrirez à la page 21 les diverses fonctionnalités de cette version de test du logiciel.



UN OUTIL POUR TOUTES LES APPLICATIONS

L'ETS peut accroître considérablement les succès de l'utilisateur professionnel - non seulement du point de vue technologique, mais aussi et surtout économique. Pourquoi? L'ETS 3 vous permet de réaliser des solutions complètes pour toutes les applications, pour lesquelles des produits compatibles avec ETS sont commercialisés par des vendeurs EIB/KNX.

Voici un échantillon des principales applications visées :

- **contrôle de l'éclairage** (commutation, atténuation, éclairage d'ambiance);
- **ombrage** (marques, volets roulants);
- **chauffage, aération, climatisation** (régla-ge individuel pour chaque pièce: vannes de réglage et thermostats aux radia-teurs, brûleurs, chaudières, groupes fri-gorifiques, ventilateurs);

- **technique de sécurité** (détection de présence, simulation de présence, effraction et protection contre l'incendie et alarme, commutation de panique);
- **gestion de l'énergie** (optimisation de la consommation, utilisation des tarifs d'électricité économiques);
- **fonctions de confort et contrôle intelligent de toutes les applications** (commande utilisateur centrale, commande de scénario, contrôle de processus);
- **télécommande et maintenance à distance** (par ex., par téléphone ou via Internet);
- **interface avec des systèmes complémentaires ou périphériques** (consoles de surveillance, gestion d'installation, systèmes de sécurité, multimédia, autres services).





UN OUTIL POUR TOUS LES PRODUITS

L'EIB/KNX est une norme ouverte indépendante des fabricants qui garantit une palette étendue d'utilisations et l'intégration de tous les produits certifiés dans les systèmes intelligents de technique de gestion du bâtiment et de domotique. Cela signifie que vous disposez, en qualité de planificateur et d'utilisateur professionnel de cette technique moderne, de la liberté de choix parmi une large

gamme de produits. Quelques dizaines de fabricants proposent à cet effet des produits de pointe pour de multiples applications. Les bases de données relatives à ces produits peuvent être facilement importées, paramétrées et liées avec d'autres produits dans l'ETS, de sorte qu'ils remplissent précisément les fonctions pour lesquelles les clients ont choisi de les mettre en œuvre.



QUELLES SONT LES NOUVEAUTES DE L'ETS 3 PROFESSIONNEL ?

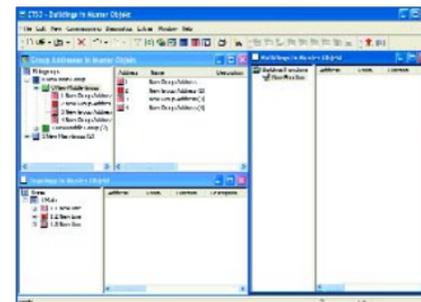
L'ETS 3 est la nouvelle génération de l'ETS et représente de ce fait le successeur direct du logiciel ETS 2.

La spécificité de l'ETS 3 Professionnel est qu'il constitue la version destinée aux intégrateurs système et aux installateurs EIB/KNX formés et expérimentés.

Entre autres caractéristiques du nouvel ETS 3 qui optimiseront vos travaux avec l'ETS, citons :

- gestion optimisée de la bases de données;
- intégration de la fonction Internet iETS;
- architecture Windows 32 bits complète à stabilité améliorée;

- traitement simplifié des projets ETS avec plusieurs bases de données;
- interfaces programme améliorées pour une meilleure intégration des logiciels propriétaires (également pour les nouveaux produits, présents et à venir);
- liaison USB entre PC et EIB/KNX.



DOUBLEZ VOTRE PRODUCTIVITE AVEC ETS 3



L'ETS 3 Professionnel vous permet de réaliser vos projets EIB/KNX avec jusqu'à 50 pourcent de clics de souris en moins par rapport à l'ETS 2. C'est d'ailleurs aussi ce que confirment des utilisateurs qui travaillent déjà avec l'ETS 3. Vous améliorez votre efficacité avec:

- la fonction glisser-déposer;
- les fonctions „Restaurer“ et „Annuler“;
- en continuant à travailler alors que des Bus-Downloads sont téléchargés à l'arrière plan;
- la fenêtre de favoris;
- les fonctions de filtre „Rechercher“ et „Atteindre“.

L'ETS 3 SE CONNECTE VIA USB, LAN OU INTERNET

L'ETS 3 supporte de nouvelles possibilités techniques de liaison entre l'ETS, un PC et EIB/KNX, à savoir:

- liaison entre l'ETS, un PC et le bus via l'entrée USB: l'ETS 3 supporte la nouvelle interface USB avec EIB/KNX;
- liaison avec le bus via une carte réseau: l'ETS 3 supporte la nouvelle interface IP et établit la liaison avec l'EIB/KNX via PC-LAN;
- accès à distance pour la commande via l'Internet, permettant ainsi la maintenance, le diagnostic et la configuration à distance;

- le gestionnaire de liaison offre un contrôle aisé de toutes les interfaces entre le PC et le bus.



DIAGNOSTIC

L'ETS 3 se révèle d'une aide précieuse lors du réglage des installations:

- possibilité de diagnostic par projet - même avec un filtre télégraphique;
- possibilité de communication dynamique avec l'installation pour tester des fonctions.

DOCUMENTATION DE PROJET

Votre client attend de vous une documentation complète de son installation. Grâce à l'ETS 3, vous pouvez établir une documentation complète et parfaitement professionnelle - de manière entièrement automatique.

COMMENT COMMANDER UNE CLE DE LICENCE?

Pour pouvoir activer le logiciel ETS sur votre PC, vous avez besoin d'une clé de licence.

Sans cette clé EIBA, l'ETS 3 ne tourne que dans sa version de démonstration. Si vous souhaitez une ou plusieurs licences pour un ou plusieurs logiciels, vous devez commander autant de licences auprès d'EIBA.

Une clé de licence gratuite à utilisation limitée dans le temps vous permet de tester le logiciel ETS pendant 30 jours.



Vous pouvez commander vos clés de licence par courriel ou par télécopieur. Après la commande, vous recevrez d'abord cette clé de licence à utilisation illimitée dans le temps.

L'activation de l'ETS 3 s'effectue en cinq étapes:

1. Installez complètement le logiciel gratuit depuis le CD-ROM ou que vous avez téléchargé sur notre site Web www.eiba.com.
2. Pour activer l'ETS, utilisez l'outil de licence sur le PC et communiquez l'identification hôte. L'identification hôte est un numéro qui identifie uniquement le matériel de votre PC.

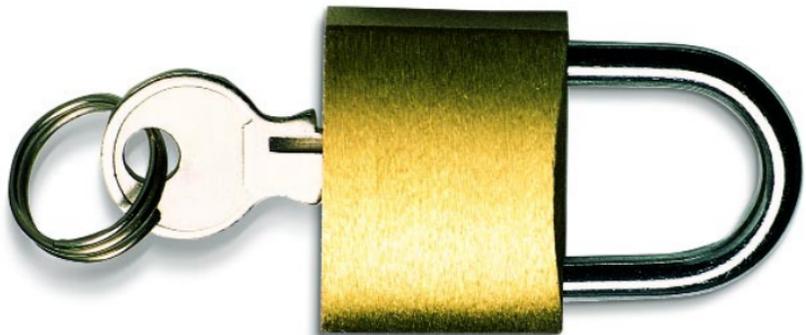
3. Utilisez à présent l'outil de licence et envoyez-nous votre demande de licence (y compris l'identification hôte de votre PC) par courriel à sales@eiba.com ou par télécopieur au +32-27758650. Nous vous enverrons par retour de courriel la clé sous forme de fichier.lic (ou, par télécopieur, sous la forme d'un numéro de clé).
4. Dès réception, installez votre clé via l'outil de licence - et vous pouvez travailler avec votre nouvel ETS 3.



COMMENT OBTENIR LA CLE DE LICENCE DEFINITIVE ?

Avec votre clé de licence à utilisation limitée dans le temps, nous vous adressons une facture pro forma avec une invitation de paiement. Si vous souhaitez disposer de la licence illimitée, il vous suffit de nous régler le montant de la facture par versement bancaire.

Dès que notre compte est crédité du montant facturé, vous recevez votre clé de licence illimitée et votre facture définitive. Si vous ne réglez pas la facture pro forma, la licence limitée est invalidée et le logiciel ETS continue alors de tourner en version de démonstration.



ET COMBIEN COÛTE L'ETS 3 ?

Vous trouverez une liste de prix actualisée sur notre site Web www.ets3.com/prices.

Avant de passer votre commande, veuillez préciser vos besoins en fonction des critères suivants:

- [licences supplémentaires](#) à des conditions spéciales : si vous souhaitez installer l'ETS 3 sur plusieurs PCs;
- [conditions spéciales pour les écoles](#): nous proposons des prix spéciaux aux écoles et aux centres de formation et d'apprentissage;
- pour [les commandes groupées](#), veuillez contacter sales@eiba.com.



MISES A NIVEAU PERMANENTES – NOTRE ENGAGEMENT

*Consultez régulièrement notre site
Web et informez-vous sur les dernière
s mises à jour.*



EIBA a lancé le logiciel ETS en 1993 et nous avons toujours veillé à ce que les mises à niveau soient proposées à des prix mesurés. Nous continuerons à l'avenir de nous conformer à cet engagement.

Nous nous sommes également fixé comme objectif commercial d'apporter des améliorations continues au logiciel ETS afin d'offrir à nos clients des avantages au niveau de la diffusion et de la commercialisation de EIB/KNX.

LES BASES DE DONNEES ETS

Avant de pouvoir planifier des projets EIB/KNX, il est nécessaire d'importer dans le programme ETS les informations techniques relatives aux produits que vous comptez utiliser.

Ces données de produit ETS peuvent être obtenues auprès des fabricants - soit vous les téléchargez sur leur site Web, soit vous les recevez sous forme de CD-ROM. Il vous suffit pour cela de prendre contact avec votre fabricant, qui vous expliquera la marche à suivre.



L'ASSISTANCE TECHNIQUE DU FABRICANT

En tant que preneur de licence ETS, vous pouvez à tout moment obtenir une assistance technique gratuite au sujet du logiciel ETS. Veuillez envoyer vos questions par courriel à support@eiba.com ou via la rubrique Contact sur le site <https://support.eiba.com>. Vous pouvez également nous joindre par téléphone au +32-2-7758590.

Si vous avez des questions relatives aux directives d'installation ou si vous rencontrez des problèmes avec des produits EIB/KNX, adressez-vous à votre fabricant.

*Pour des informations plus
détaillées, surfez sur notre site Web
www.ets3.com.*

CONFIGURATION SYSTEME REQUISE POUR L'ETS 3?

Pour garantir un fonctionnement irréprochable, votre PC doit présenter la configuration système suivante:

	Configuration recommandée	Configuration minimale
Système d'exploitation	Windows XP	Windows 98, ME, NT 4, 2000
Processeur (CPU)	1GHz	400 MHz
Mémoire centrale	256 Mo	128 Mo
Disque dur	3 Go	500 Mo
Liaison KNX	USB, série RS-232	
Ecran	1024 x 780 pixels	800 x 600 pixels

FORMATION A L'UTILISATION DE L'ETS

Avant de pouvoir exécuter des installations avec ETS, vous devez vous familiariser avec les principes de fonctionnement du système de bus EIB/KNX et du logiciel ETS. Outre les nombreuses publications qui expliquent le système et le logiciel, les fabricants et les revendeurs de produits EIB/KNX vous fourniront également des informations détaillées, et notamment au sujet des possibilités de combinaison et des fonctions dont vous avez besoin pour réaliser des projets EIB/KNX.

De nombreuses écoles professionnelles spécialisées et hautes écoles proposent aussi des cours de formation.

Les centres de formation certifiés par la Konnex Association offrent également des formations sur l'EIB/KNX et l'ETS.

Vous trouverez une liste de tous les centres d'apprentissage sur le site Web www.konnex.org.

La manière la plus simple et la plus rapide d'accéder à l'univers de l'EIB/KNX et de l'ETS est de commencer avec l'ETS 3 Tester et l'ETS 3 Starter que nous décrivons ci-après.



ETS 3 Tester

Le programme d'apprentissage gratuit ETS 3 Tester permet d'accéder simplement au monde moderne de la technique de bus. La méthode de planification optimale et efficace de projets EIB/KNX vous est présentée au moyen d'exemples pratiques.

Grâce à ce logiciel très convivial, les débutants absolus apprennent de manière concrète comment réaliser, par exemple, un réglage de chauffage pour une seule pièce d'habitation. Ou encore comment créer efficacement une commande centrale combinant le chauffage, l'ombrage et l'éclairage. Cette partie du logiciel de test permet, sans clé de licence, des projets à des fins d'exercice. La programmation des appareils n'est cependant pas possible.



ETS 3 Starter

Dès que l'on maîtrise les principes enseignés par la version ETS 3 Tester, on peut s'initier tout aussi facilement à la technique de bus moderne EIB/KNX. On est alors en mesure de concrétiser les souhaits des clients avec les fonctions du logiciel ETS 3 et de planifier un projet précis. Il est ainsi possible de vendre au client des idées et des propositions convaincantes.

Les fonctions de l'objet à planifier sont déterminées via une planification spéciale précise. Il suffit ensuite de sélectionner les produits afférents et de les relier aux fonctions définies ainsi qu'aux différents appareils, et de concevoir une installation de bus sûre et efficace. L'interface graphi-

que intuitive du programme permet de créer sans difficulté un petit intérieur intelligent avec 64 appareils maximum. Ce logiciel peut être testé sans clé de licence pendant une durée de 30 jours.

Lancez-vous dès aujourd'hui dans cette technique d'avenir et commandez votre logiciel ETS 3 sur www.eiba.com ou appelez-nous au +32-2-7758590 ou encore envoyez-nous un fax au +32-2-7758650.



JE SOUHAITE TESTER GRATUITEMENT LE LOGICIEL ETS 3

Le CD-ROM contient le logiciel ETS 3 complet et peut être utilisé sans clé en version de démonstration limitée. Pour une utilisation intégrale du logiciel, demandez votre clé (voir page 13.)



Veillez utiliser ces deux pages pour vos commandes par télécopieur.

**TELECOPIEZ VOTRE
REPONSE AU:
+32 27 75 86 50**

VEUILLEZ ENVOYER LE CD-ROM A L'ADRESSE SUIVANTE:

Société

Nom

Rue

Code postal et localité

Téléphone

Télécopieur

Courriel

Je souhaite recevoir des informations actualisées.
Veillez m'envoyer votre Newsletter gratuit par courriel.



EIBA est un partenaire de: **Konnex Association**